

PAPAKILO

Hawaiian Newspapers Collection [Menu](#) ▾

Translate
www.eyes.org

Ka Nupepa Kuokoa / 14 September 1922 / NA OLELO NIEAU.

Ka Nupepa Kuokoa, Volume LXI, Number 37, 14 September 1922 — NA OLELO NIEAU. [ARTICLE]

[Back](#)

NA OLELO NIEAU

I mea e hiki ai e malamaia na olelo noeau, ame na hana naauao apau a ka lahui Hawaii(ua make-make nui ia na mea apau, e haawi i ka lakou mau kokua ana i ka hale hoikeike o na mea kahiko, ka Bishop Museum, ma ka hoouluulu e me ka hoakaka ana i na olelo noeau, na olelo hookaau nazua, i ikeia iwaena o keia lahui kanaka.

I wahi nae e holomua ai keia hana, i ka manawa e maa'ole ae ai ke ka'ni mau olelo noeau kahiko loa, iloko o ka noonoo, mau nauo paha, e kakau iho ia mau mea, a hoouna ae i ka hale hoikeike o na mea ka-

hiko, a ina no noi aole ikeia, ma-
ilia e hootna pololei mai i ke Kuo-
koa nei, me na hoakaka pu, no ke
kaona i puka mai ai ia mau olelo
noeau, a mau olelo hookaau kuli'u
paha.

Eia iho keia mau olelo noeau hou,
o ka hoounaia ana mai, e ka hale
hoikeike o na mea kahiko i keia
pepa:

He ala iki ko kahuna.

—————
Aohe pau o ka ike i kau halau.

—————
Aohe hookahi halau i a'oiia ai.

—————
He maia ke kanaka, a ka la e
hua mai ai, hua.

—————
O-u i ka maka o ka wauke, o i
opiopio.

—————
Aohe ipukai pau i ka iole.

—————
Aohe malama pau i ka iole.

—————
Aole e nalo na iwi o ke alii kolohe.
E nalo na iwi o ke alii maikai.
Oluna, olalo, okai, ouka, o ka hao
pae, ko ke alii.

Ua mau ke ea o ka aina i ka pono.

E hele ka elemakule, ka luahine,
ame ke keiki a moe i ke ala.

Ola na iwi o kua.

Hiamoe loa ke kane, nana wale
ka wahine.

Mai noho a hele kikaha aku.

Ua hala i Kauai, i Kalalau.

Aohe pilo uku:

I ke alo iho la no ka ulu a o ka
hala no ia.

He ohu ke aloha, aohe kuahiwi
kau ole.

Ono kahi ao luau me ke aloha
pu kekahi.

Pa mai, pa mai ka makani o Hilo:
waiho ka ipu iki, homai ka ipu
nui.

Ka i ke pohuehue, ha'i ka nalu.

Monia, monia, alealea i ke kumu
pihapiha: Lawea mai!

O kau ola ia, e Ku ame Hina;

O ko'u ola ho'i ia.

I ka olua pulapula i keia ao.

Amana, ua noa.

Pua ka neneleau momona ka
wana .

Pala ka hala, momona ka uhu.

This article has been automatically clipped from the Ka Nupepa Kuokoa 14 September 1922, organised into a single column, then optimised for display on your computer screen. As a result, it may not look exactly as it did on the original page. The article can be seen in its original form in the [page view](#).